



Ministero dell' Istruzione e del Merito
Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione
Direzione generale per il personale scolastico

- Ai Direttori generali
degli Uffici Scolastici Regionali
LORO SEDI
- Alla Provincia autonoma di Trento
serv.formazione@pec.provincia.tn.it
- Alla Provincia autonoma di Bolzano
Italiana: scuola.italiana@pec.prov.bz.it
Ladina: culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it
Tedesca: bildungsdirektion@pec.prov.bz.it
- Alla Sovrintendenza agli studi di Aosta
istruzione@pec.regione.vda.it
- e p.c. Al Direttore dell' Istituto Cervantes
Sede di Palermo
istitutocervantespalermo@pec.it
dirpal@cervantes.es
- Al Direttore dell' Istituto Cervantes
Sede di Roma
dirrom@cervantes.es
- Al Dipartimento per il sistema educativo di
istruzione e di formazione
dpit@postacert.istruzione.it

Oggetto: Segnalazione su certificazioni false di lingua spagnola DELE (*Diplomas de español como lengua extranjera*) rilasciate su carta intestata dell' Istituto Cervantes.



Ministero dell'Istruzione e del Merito

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione

Direzione generale per il personale scolastico

In riferimento all'oggetto, con nota de l'11 gennaio 2023, l'Istituto Cervantes ha comunicato alla scrivente Direzione di aver formalizzato denuncia/querela dinanzi alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Palermo «per segnalare la celebrazione di sessioni di esami non autorizzate per il rilascio della certificazione DELE, organizzate da terzi, utilizzando il marchio dell'Istituto Cervantes e della certificazione DELE».

Come ha cura di precisare l'Istituto Cervantes al riguardo, i diplomi DELE sono certificazioni ufficiali rilasciate dal medesimo Ente, «che accreditano il livello di competenza e il dominio della lingua spagnola, conferiti dal Ministero spagnolo di Educazione, Cultura e Sport e l'Istituto Cervantes è l'unico organo incaricato di organizzare le sessioni di esami dei suddetti».

In particolare, l'Ente riferisce di aver verificato «La sussistenza di un indirizzo web (<https://www.examenes-resultados-cervantes.com>) creato ad hoc da alcuni organizzatori che, simulando il nostro sito ufficiale (<http://icervant.es/csv>), consente ai candidati di verificare, attraverso certificati falsi in formato digitale, l'esito del falso esame», nonché «L'assoluta verosimiglianza, anche grafica, dei falsi certificati DELE in formato digitale rispetto agli originali rilasciati dall'Istituto Cervantes».

Nel lamentare, quindi, «l'evidente gravità dei fatti rappresentati», rappresenta l'opportunità di «verificare la validità dei certificati DELE presentati al MIUR negli ultimi anni o, se ciò non fosse possibile, almeno a partire dalla pubblicazione del Decreto Ministeriale n.62 del 10 marzo 2022, o in mancanza dal 1° gennaio 2023. Per validare le certificazioni di lingua spagnola DELE rilasciate in Italia solo ed esclusivamente dall'Istituto Cervantes, si consiglia di convalidare il codice riportato sui certificati in formato digitale ("código seguro de verificación") soltanto tramite l'applicazione online **Istituto Cervantes Palermo Via Argenteria Nuova 33 – 90133 Palermo Tel. 091 8889560 – www.palermo.cervantes.es** messa a disposizione dall'Istituto Cervantes, Código de verificación segura | Instituto Cervantes. A tal fine, si offre il supporto delle 4 sedi dell'Istituto Cervantes in Italia».

In merito, è nota la rilevanza che le certificazioni linguistiche rivestono per il reclutamento del personale scolastico.

A titolo meramente esemplificativo, si ricorda, in tema di reclutamento del personale docente, come, sia per le procedure avente natura concorsuale che in materia di aggiornamento delle Graduatorie Provinciali di Supplenza (GPS), alla produzione di certificazioni linguistiche consegua la maggiorazione del punteggio per la valutazione dei titoli di studio posseduti, consentendo un diverso e più vantaggioso posizionamento dei candidati nella graduatoria finale anche in relazione alla tabella di valutazione dei titoli.

Pertanto, si segnala la necessità che, nell'ambito dei controlli ai Loro uffici deferiti, le SS.LL. valutino l'adozione di opportuni controlli circa l'autenticità delle certificazioni di lingua spagnola DELE, anche se rilasciate su carta intestata dell'Istituto Cervantes.

A tal fine, quest'ultimo suggerisce, come su riportato, di verificare le certificazioni di lingua spagnola DELE rilasciate in Italia solo ed esclusivamente convalidando il codice riportato sui



Ministero dell' Istruzione e del Merito
Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione
Direzione generale per il personale scolastico

certificati in formato digitale tramite l'applicazione online messa a disposizione dall'Istituto Cervantes stesso, [Código de verificación segura](#) | [Instituto Cervantes](#).

Inoltre, il medesimo Istituto Cervantes evidenzia la circostanza per cui, sulle certificazioni DELE non attribuibili al predetto Ente, risulta indicato erroneamente il link al sito internet <http://exámenes-resultados-cervantes.com>.

Si ringrazia della sicura collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
Filippo Serra